

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 19 (1989)  
**Heft:** 7-8

**Rubrik:** SOS consommateurs : jeux d'été

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



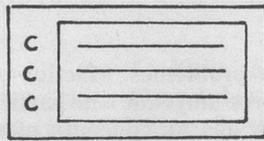
Comme chaque année depuis la création de cette rubrique, voici nos jeux d'été.

**Vrai ou faux**

1. Le polyester est une fibre artificielle.  
**Vrai Faux**
2. Le calciférol est le nom scientifique de la vitamine D.  
**Vrai Faux**
3. L'affichage des prix n'est pas obligatoire pour une marchandise supérieure à Fr. 3000.-.  
**Vrai Faux**
4. Le guignolet est une liqueur à base de prunelles sauvages.  
**Vrai Faux**
5. La saccharine est un «succédané du sucre».  
**Vrai Faux**
6. On peut toujours échanger une marchandise en présentant le ticket de caisse.  
**Vrai Faux**
7. La morue, c'est du cabillaud séché.  
**Vrai Faux**
8. La laine mohair est fournie par une chèvre.  
**Vrai Faux**

**Depuis quand...**

Certains objets ont bien été inventés une fois... mais quand? Trouvez la bonne date.



1. Four à micro-ondes:  
**1947 1962 1980**
2. Magnétoscope à cassette:  
**1965 1970 1973**
3. Pacemaker:  
**1952 1958 1961**
4. Carte de crédit:  
**1945 1950 1954**
5. Le pop-corn:  
**1590 1630 1775**
6. Poêle type Téflon:  
**1954 1960 1963**

**Jeux d'été**

**Mais qu'est-ce que c'est?**

La déclaration des marchandises est obligatoire sur les produits alimentaires.

**Produit 1**

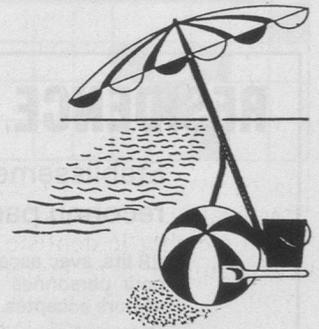
Différentes sortes de viandes (volaille, bœuf, lapin) eau, farine de froment, petits pois, carottes, substances minérales, huiles et graisses végétales, sel de cuisine, gélifiant, colorant, vitamines E et B<sup>1</sup>.

**Produit 2**

Sel de cuisine, sucre d'amidon, renforçateur de goût, extrait de levure, extrait de viande, graisses animales et végétales (avec antioxydants) légumes séchés (oignons, carottes, tomates, persil), produits d'assaisonnement, épices.

**Charade**

Mon premier fait le beurre de l'avocat, mon second se penchait autrefois sur certains berceaux, mon trois pourrait se boire dans mon tout, et mon quatre s'y manger itou. Quant à mon cinq, il est toujours capitaine de vingt-cinq. Qui suis-je?



**Charade**  
 Cas-fee-thé-riz-A = Cafeteria.  
 C'est...  
 1. des boulettes de viande pour le chat et  
 2. du bouillon de bœuf en granulés pour son maître.

**Dates**  
 1. 1947  
 2. 1970  
 3. 1958  
 4. 1950  
 5. 1630  
 6. 1954

**Vrai ou faux**  
 1. F (synthétique)  
 2. V  
 3. F (Fr. 5000.-)  
 4. F (de cerises appelées guignes)  
 5. F (un édulcorant, les «succédanés du sucre» sont autre chose)  
 6. F (s'il y a un défaut, sinon, le commerçant est libre)  
 7. V  
 8. V